

中文翻譯

# 專心騎車/行走 勿當低頭族



走路、騎車滑手機，小心處處有危機  
保障生命安全，行進間千萬別使用手機



※ 依據道路交通管理處罰條例規定，  
微型電動二輪車（電動自行車）  
駕駛人於行進間使用行動電話，  
最高處以1,200元罰鍰



LINE 1955



1955hotline



勞動部勞動力發展署

WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR

廣告

印尼文版

# Konsentrasi mengendarai motor/berjalan kaki **Jangan menjadi generasi nunduk**

Jalan kaki, mengendarai motor sambil menggunakan telepon genggam, **waspada risiko ada di mana-mana**. Untuk menjamin keselamatan jiwa, jangan sekali-kali menggunakan telepon genggam saat berjalan.



※ Berdasarkan ketentuan Peraturan Penalti Manajemen Lalu Lintas Jalan, pengemudi yang menggunakan telepon genggam saat mengendarai kendaraan roda dua listrik mikro (sepeda listrik) akan dikenakan sanksi denda maksimal NT\$1.200.



1955



1955hotline



勞動部勞動力發展署

WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR

廣告

英文版

# Pay attention when driving or walking in the street, don't be a phubber



Whether driving or walking in the street,  
staring at your cellphone is dangerous.

Be safe, don't be a phubber



※ According to the provisions of the Road Traffic Management and Penalty Act, using a cellphone when driving a mini electric two-wheel vehicle (electric bicycle) is punishable with a fine of up to NT\$1,200



1955



1955hotline



勞動部勞動力發展署  
WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR

廣告

泰文版

# ขับขี่รถ/เดินอย่างระมัดระวัง อย่าก้มหน้าเล่นมือถือ



เล่นมือถือขณะเดินหรือขับขี่ยานพาหนะ ระวังอาจเกิดอันตรายได้ทุกเมื่อ เพื่อความปลอดภัยของชีวิต ระหว่างเดินหรือขับขี่ยานพาหนะ ห้ามใช้มือถือเป็นอันขาด



※ ตามกฎหมายควบคุมการจราจรทางบกและทางลงโทษ กำหนด หากผู้ขับขี่ยานพาหนะ 2 ล้อขนาดเล็กขับเคลื่อนด้วยพลังงานไฟฟ้า (รถจักรยานไฟฟ้า) ใช้มือถือระหว่างขับขี่ ต้องระวางโทษปรับไม่เกิน 1,200 เหรียญไต้หวัน



LINE 1955



1955hotline



勞動部勞動力發展署  
WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR

廣告

# Tập trung vào việc đạp xe/đi bộ. Đừng trở thành nhóm người “cúi đầu” vì smartphone

Cắm mặt vào điện thoại khi đi bộ, đạp xe, hãy cẩn thận nhé,  
**nguy hiểm ở khắp mọi nơi.**

Để đảm bảo an toàn tính mạng, không sử dụng điện thoại di động khi di chuyển.



※ Theo Quy định về xử phạt của Ban Quản lý Giao thông Đường bộ, người điều khiển xe máy điện hai bánh loại nhỏ (xe đạp điện) sẽ bị phạt tiền đến 1.200 Đài tệ nếu sử dụng điện thoại di động khi đang di chuyển.



 1955 

 1955hotline 

 勞動部勞動力發展署  
WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR

廣告